

Summary of 18 measures entered in force on Thursday
 22nd of April until the 05th of May 2021

Self-confinement



It is required from the population to stay at home except for:

- ✓ Purchasing food and consumer goods
- ✓ Going to a hospital
- ✓ Going to work for businesses permitted to remain open

ການກັກຕົວ

ໝົດທຸກຄົນຕ້ອງອາໄສຢູ່ແຕ່ໃນເຮືອນຂອງຕົນຍົກເວັ້ນກໍລະນີຈໍາເປັນເຊັ່ນ:

- ✓ ໄປຊື້ເຄື່ອງອຸປະໂພກ-ບໍລິໂພກ
- ✓ ໄປໂຮງໝໍ
- ✓ ໄປເຮັດວຽກຢູ່ສະຖານທີ່ທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດ

Businesses remaining open



- ✓ Big projects and plant-factories
- ✓ Banks and financial institutions
- ✓ Stock exchange and Securities companies
- ✓ Hospitals, medical centers and pharmacies
- ✓ Petrol stations
- ✓ Post and telecommunication; electricity, water and waste collection services
- ✓ Fresh markets, convenient stores and supermarkets
- ✓ Restaurants and cafes
- ✓ Hotels and resorts for accommodation and restaurants services only

ທຸລະກິດທີ່ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດ

- ✓ ໂຄງການໃຫຍ່ ແລະ ໂຮງງານ
- ✓ ທະນາຄານ ແລະ ສະຖາບັນການເງິນ
- ✓ ຕະຫຼາດຫຼັກຊັບ ແລະ ບໍລິສັດຫຼັກຊັບ
- ✓ ໂຮງໝໍ, ສູນການແພດ ແລະ ຮ້ານຂາຍຢາ;
- ✓ ໄປສະນີ ແລະ ໂທລະຄົມມະນາຄົມ, ໄຟຟ້າ, ນໍ້າປະປາ ແລະ ບໍລິການຂີ້ເຫຍື້ອ
- ✓ ປ້ານໍ້າມັນ
- ✓ ຕະຫຼາດກະສິກໍາ, ຮ້ານຂາຍເຄື່ອງຍ່ອຍ ແລະ ຊຸບເປົມເກັດ
- ✓ ຮ້ານອາຫານ ແລະ ຮ້ານກາເຟ
- ✓ ໂຮງແຮມແລະ ຮີສອດ ອະນຸຍາດໃຫ້ເປີດໄດ້ສະເພາະການບໍລິການທີ່ພັກ ແລະ ຮ້ານອາຫານ ແຕ່ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມນາຕະການປ້ອງກັນຢ່າງເຄັ່ງຄັດ

Travelling



- ✗ Travels are suspended from Vientiane Capital to other provinces and from other provinces into Vientiane Capital except transportation of goods, transportation vehicle, ambulance (COVID-19 insurance required)
- ✗ Public transports are suspended
- ✗ Local and international borders are strictly closed until further notice

ການເດີນທາງ

- ✗ ຫ້າມເດີນທາງ ເຂົ້າ-ອອກ ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ ຍົກເວັ້ນກໍລະນີຈໍາເປັນເຊັ່ນການຂົນສົ່ງສິນຄ້າ, ລົດຂົນສົ່ງສິນຄ້າ ແລະ ລົດຂົນສົ່ງຄົນເຈັບ (ຕ້ອງມີປະກັນໄພໂຄວິດ-19)
- ✗ ໄຈະການໃຫ້ບໍລິການຂົນສົ່ງຜູ້ໂດຍສານ
- ✗ ປິດດ່ານທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ດ່ານສາກົນຈົນກວ່າຈະມີການແຈ້ງການໃຫ້ເປີດ

Meeting & Gathering



- ✗ Organizing and gathering of any sort with more than 20 people are prohibited except for funeral ceremony
- ✗ Entertaining places remain closed, including karaoke, internet cafes, massage shop, snookers, pub, bar, gym and indoor sports centers

ການປະຊຸມ ແລະ ການໂຮມຊຸມນຸນ

- ✗ ຫ້າມຈັດກິດຈະກຳໃດໆທີ່ມີຈຳນວນຄົນເຂົ້າຮ່ວມຫຼາຍກວ່າ 20 ຄົນ ຍົກເວັ້ນງານສົ່ງສະການ
- ✗ ສິບຕໍ່ປິດຮ້ານບັນເທີງ, ຄາຣາໂອເກະ, ຮ້ານອິນເຕີເນັດ, ຮ້ານນວດ, ຮ້ານສະບຽກເກີ, ຮ້ານກິນດິ້ນ, ສູນອອກກຳລັງກາຍ ແລະ ເດີນກິລາໃນຮື່ນ.